



State of Arizona
Department of Education

A: Los padres o tutores de los estudiantes de la escuela pública de Arizona

De: Roberta Alley
Superintendente Asociado, rendición de cuentas y evaluación

Adela Santa Cruz
Superintendente Asociado Adjunto, Oficina de Adquisición del Idioma Inglés Servicios

Fecha: March 28, 2011

Tema: La información sobre AZELLA prueba de campo de primavera de 2012
Aprendices del Idioma Inglés de Arizona Evaluación "AZELLA"

Todos los estados, incluyendo Arizona, están obligados a tener una prueba que identifique estudiantes del idioma inglés en función de su dominio del idioma Inglés. Durante el año pasado, el Departamento de Educación de Arizona ha colaborado con los proveedores de la evaluación nacional y con los educadores de Arizona para perfeccionar la prueba para estudiantes de inglés de Arizona (ELL).

Con el fin de determinar si el AZELLA, la prueba revisada, hace un buen trabajo con la identificación de los estudiantes ELL, esta prueba tiene un try-out, llamado prueba de campo. La prueba de campo AZELLA, será administrada por el estado a muchos de los estudiantes de Kindergarten; comenzando el día 23 de abril 2012 y finalizando el día 11 de mayo de 2012. The prueba de campo será administrada a una muestra de estudiantes científica con el propósito de collectar, y medir los datos que permitan a ADE crear un AZELLA válido y justo. La prueba real será administrada comenzando en la primavera de 2013.

Es esencial que tanto los estudiantes que están aprendiendo inglés y los no-ELL estudiantes participen en la prueba de campo. Importante información se logrará para asegurarse de que las preguntas de la prueba puedan diferenciar entre los estudiantes de ELL y los no-ELL que están aprendiendo inglés.

La información de esta prueba revisada no será puesta a la disposición de la escuela y los resultados no serán utilizados para la identificación o para la colocación del estudiante. La prueba es necesaria para collectar información sobre las preguntas del examen, y no de los estudiantes. La participación en la prueba de campo AZELLA es obligatorio para los estudiantes que sean identificados.

Gracias de antemano por su apoyo a las actividades de las pruebas de campo AZELLA en la primavera de 2012. Nosotros consideramos cuidadosamente cualquier actividad que quita tiempo de instrucción regular en la aula. AZELLA es una herramienta educativa importante para determinar la educación apropiada para los estudiantes de Arizona.

Si usted tiene alguna pregunta con respecto a AZELLA, por favor comuníquese con la escuela de su hijo para obtener más información. Usted también puede referirse a la pagina Internet del Departamento de Educación de los Estados en www.azed.gov/english-language-learners/azella/. Gracias por su apoyo a este importante proyecto.